**DE: Infos für die Hotels:**

Die SBB stellt Ihnen personalisierbare Elemente wie Texte, Bilder und Marketing-URLs für die Einbindung in Ihre Kommunikationskanäle zur Verfügung. Nutzen Sie diese z.B. auf Ihrer Website, in der Korrespondenz (z.B.: Pre Stay Mail) mit Ihren Gästen und Ihren Broschüren.

**FR : Infos pour l'hôtelier:**

Nous vous proposons d’intégrer dans vos canaux de communication des éléments personnalisables, tels que des textes, des images et des URL marketing. Utilisez-les par exemple sur votre site Internet, dans votre correspondance avec votre clientèle et dans vos brochures.

**EN: Information for hotels:**

SBB provides customisable material such as text, images and marketing URLs, which can be integrated into your communications channels. For example, you can use them on your website, in correspondence with your guests (e.g., pre-stay e-mail) and in your brochures.

**IT: Informazioni per albergatori:**

Le FFS mettono a disposizione elementi personalizzabili come testi, immagini e URL di marketing da integrare nei tuoi canali di comunicazione. Puoi utilizzarli ad esempio per il tuo sito web, la corrispondenza con gli ospiti (per e-mail di pre-stay) e le tue brochure.

**DE: Verbesserung Fahrplanangebot Bündnerland**

((Headline))

**Ohne Umsteigen ins Bündnerland**

((Copy))

Dank zwei Direktverbindungen an Wochenenden reisen Sie jetzt ohne Umsteigen von Genf über Bern und Zürich nach Chur.

((MURLs))

Mehr Infos im Fahrplan auf [SBB.ch](http://www.sbb.ch) und SBB Mobile.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

((Headline))

**Zusatz für Hotels und Destinationen im Prättigau**

((Copy))

An Wochenenden und Feiertagen haben Sie tagsüber zwischen Zürich HB und Landquart halbstündlich eine Verbindung mit bequemem Umstieg auf Züge nach/von Davos [Klosters]. Abends und an Wochentagen bestehen stündliche Verbindungen.

**FR : Amélioration de l’offre horaire dans les Grisons**

((Headline)

**Train direct pour les Grisons**

Deux trains vous permettront désormais de voyager le week-end sans changement de Genève à Coire en passant par Berne et Zurich.

((MURLs))

Plus d’informations dans l’horaire sur le site [CFF.ch](http://www.cff.ch/) et dans l’application Mobile CFF.

 ((Headline))

**Complément sur les hôtels et les destinations de la région de Prättigau**

((Copy))  
Les week-ends et jours fériés, un train circulera toutes les demi-heures en journée entre Zurich et Landquart. Vous disposerez ensuite de correspondances pratiques en direction ou en provenance de Davos [Klosters]. Le soir et en semaine, des trains circuleront toutes les heures.

**EN: New and improved timetable for Graubünden**

((Headline)

**Travel to Graubünden without changing trains**

((Copy))

Thanks to two direct connections on weekends, you can now travel from Geneva to Chur via Bern and Zurich without changing trains.

((MURLs))

((MURLs))

Find more information in the timetable on [SBB.ch](http://www.sbb.ch) and SBB Mobile.

((Headline))

**Add-on for hotels and destinations in Prättigau**

((Copy))

On weekends and holidays, connections are available throughout the day at half-hour intervals between Zurich HB and Landquart, with convenient changes for trains to/from Davos (Klosters). Hourly connections will run on evenings and weekdays.

**IT: Miglioramenti nell’offerta d’orario per i Grigioni**

((Headline)

**Raggiungere i Grigioni senza cambiare treno**

((Copy))

Grazie a due collegamenti diretti via Berna e Zurigo, nel fine settimana adesso è possibile viaggiare da Ginevra a Coira senza cambiare treno.

((MURLs))

Maggiori informazioni nell’orario su [FFS.ch](http://www.ffs.ch) e nell’app Mobile FFS.

((Headline))

**Aggiunta per hotel e destinazioni nella Prettigovia**

((Copy))

Nel fine settimana e nei giorni festivi, ogni mezz’ora sono disponibili collegamenti diurni tra la stazione centrale di Zurigo e Landquart, che offrono pratiche coincidenze con i treni diretti a / provenienti da Davos [Klosters]. Di sera e durante la settimana i collegamenti sono disponibili ogni ora.

**DE: Verbesserung Fahrplanangebot Berner Oberland**

Aus der Ostschweiz und Zürich gelangen Sie noch bequemer ins östliche Berner Oberland: Alle zwei Stunden verkehrt ein direkter Zug von Romanshorn über Zürich nach Interlaken.

Mehr Infos im Fahrplan auf [SBB.ch](http://www.sbb.ch) und SBB Mobile.

**FR: Amélioration de l’offre horaire dans l’Oberland bernois**

Voyagez encore plus facilement dans l’est de l’Oberland bernois depuis la Suisse orientale et Zurich: un train direct circule toutes les deux heures de Romanshorn à Interlaken via Zurich.

Plus d’informations dans l’horaire sur le site [CFF.ch](http://www.cff.ch) et dans l’application Mobile CFF.

**EN: New and improved timetable for the Bernese Oberland**

From eastern Switzerland and Zurich, you can now reach the eastern Bernese Oberland even more conveniently: a direct train will run from Romanshorn to Interlaken via Zurich every two hours.

More info in the timetable on [SBB.ch](http://www.sbb.ch/en) and SBB Mobile.

**IT: Oberland bernese: miglioramento dell’offerta d’orario.**

Se provieni dalla Svizzera orientale e da Zurigo puoi viaggiare verso l’Oberland bernese in modo ancora più comodo: ogni due ore circola infatti un treno diretto da Romanshorn a Interlaken via Zurigo.

Maggiori informazioni nell’orario su [FFS.ch](http://www.ffs.ch) e nell’app Mobile FFS.